BUREAU POWELL STREET

PILE NO. 13/59

OFFICE OF THE CUSTODIAN JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race have NASE. YOSEIKAWA Shigetaro.	ng no property in any protected area.
HOME ADDRESS: 508. Alexander Street, Van	COUVEY.REGISTRATION No. 01059.
SEX: Mole. AGE: 61.	MARRIED? Yes.
OCCUPATION AND EMPLOYER: Fish Merchant. 2	421. Pender Street, Rest.
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Hetauko. A	ADDRESS: as above.
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Hetsuko. 7	ADDRESS: None.
	ADDRESS:
	ADDRESS:
I certify that the above information is true and complete and state	that I have no property of any kind whatsoever in any
Dated this 15th day of October.	1942 00 1
WITNESS & Th. Clipe.	(Signature Higetaro Jakitawa)

INFORMATION FROM R.C.M.P.

	DATE 5/5/43	
Cur File No. 13159		
Pull Name	aro ame in Block Letters)	
Registration No. 01059	Male - Female Age 15, 10, 1880 (Check)	
Former Address <u>508 Alexander S</u>	St., City	
	J	
Date Evacuated Oct. 31/42	Naturalized - Canadian-Born - National (Check)	
Present Address New Denver.	RETURNED TO JAPAN 8. 8. 8. SEMERAL MEIGS B. C. PAG AUGUST, 1946	
Married - Single (Uneck)	Name of Wife Hatsuko # 00834	
	Name of husband	
Name of Mother Deceased	Name of Father <u>Deceased</u>	
Names of Children under 16		
	Registered with Custodian (Yes or No)	
Additional Information Fish	Merchant	

711 Stock Exchange Bldg., 475 Howe Street, Vencouver, B.C., Nov. 18/46 Custodian of Enemy Property, Royal Bank Building, Vancouver, B.C. TREASURY DEPT. CLAIM S 200 Dear Sir: Re: YOSHIKAWA, Shigetero #01059 Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place: 200.00 It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00 . Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question. Yours truly, Supervising Treasury Officer. FGC/EJ.

Pece

Duritor, beams, Vine Master Baking Powder Spices of all kind, ten and correct summed milk, streeterry jun, sugar, enions, whosey and Japanese sense.

LEAST OF THE PARTY OF THE

All pote and pass, bottles, coffee and ten pote, outlany, dishes, brooms, bushets, samp, andless, mirror, and Japanese barrols.

HUNDINGS AND STORES

All notion and wool boddings, cloths, and show including

Parentelle Properties

Iron, lamps, wiring, bulbs ste.

SPATTOONIES

Books of all binds, both reading and writing, segarines, surelepes, subter stamps, penalis ste.

feets.

Momor, set, neile, tecks, files, sherpeners etc.

Machiller (1)

Sur paper, rubber water pipes, Oll cloth, paint brushes, storelle, one touck and one suit was.

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address: Em Downer B. C Date: Femory !	10, 1005,
To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.	
I, Micelero WORKAWA	No . 03.059
hereby request you to release to me the under-noted prop	perty
stored at . 260 Funder St Tancouver, J. G	
in possession of Nr. John Boyes, 519 Powell St., Vencouver, 1	
and I release you from any claim whatsoever with respect	v vo
Description of Property: HAYE'S	
Original Address: B48 Pender St. Vangouyer, B. C.	
Date Evacuated to Vancouver:	
Date Evacuated to Present Address: _ October 51, 1942	
Number in Family - 12 years and over	
Number in Family - 5 to 11 years old	
Number in Family - under 5 None	
I agree to pay all charges as required by the British Co Security Commission.	
BRITISH COMBIA SECURITY COMMISSION SURVIVED TO STANKE	Ewas
Claimant Signs H	## <i>L</i>
G-165-A	
	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

New Denver, B. C., January 23, 1943. Mr. F. G. Walker, Assistant Supervisor, B. C. Security Commission, New Denver, B. C. Dear Sir: I have recently requested the B. C. Security Commission at New Denver to have my household effects shipped to me here in Mew Denver. My friend, Mr. John Hayer of 519 Powell St., Vencouver, will assume all responsibility of crating the goods for me. I will pay all cartage charges from the place where the property is stored in Vancouver to the railway station. I wish to have the B. C. Security Commission assist me in having the goods sent from Vancouver to New Denver. Yours truly,

COMPANY OF LANCOUR

Rec'd FEB 3 1943
File No. 1-1/57
Ans. MACL

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

355 BURRARD STREET, VANCOUVER, B.C.

February 1, 1943.

Department of the Secretary of State Office of the Custodian 506 Royal Bank Bldg. Vancouver, B. C.

Dear Sir: Subject: YOSHIKAWA, Shigetaro, Reg. #01059 New Denver, B.C.

Enclosed please find two copies of a Custodian Release for the above person. You will note the shipment is to be made by Mr. John Hayer, 519 Powell St., Vancouver, B. C.

We have no objection to Mr. Hayer making the shipment, as outlined by Mr. Yoshikawa.

We are sending you the extra copy of this release which is to be mailed to Mr. Hayer.

I should be glad to have him telephone this Office for any information or assistance he wishes in connection with the shipment. The telephone number is Pacific 7531.

Yours very truly,

M. L. Brown.

CWF: cw enclosures: 2

品级(0)部分(0)1点 File No.: 13159 February 10th, 1943 Mr. Spain Promt Mr. Green Re: YOSHIKAWA, Shigetaro would you kindly refer to my letter of February 5th on file herewith to Mr. John Hayes (sic)? Mr. Hayes called on me this morning and reported as follows: (1) Stuff at 508 Alexander St. There is still a good deal of stuff looked up there and perhaps among it are the articles requested. (2) Stuff at 242 Pender Street. Mr. Hayes knows nothing about this though he saw the Japanese packing some of his things up at 508 Alexander. Some was taken away, he does not know where, and some sold to a Chinese whom he saw handing the Japanese Investment a \$100.00 bill. The Japanese was drunk at the time. 4-3-43 . (3) Finally, Mr. Rayes is holding for this Japanese at 519 Powell, the following articles: 1 Table Moved to 1 Dresser 1 Looking glass and stand 13-2-03 Books 1 Box misc. articles 3 Bed covers He would like these removed and I promised to do so when we had checked up on everything and decided what to do. He is at home every day until 3:00 p.m. Would you, therefore, kindly have the above addresses investigated, locate the articles required, advise Wr. Fisher, and see to the safekeeping of whatever is not shipped.

1 2 1 12 1 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1	No 380
Yeshingwa Su	of There ture Stayes)
Puture Address 604 Corel	de Sr
Monurement	Rate
A × 13159 Approximate	Valuation 100 10
1 1 3	51
2 2 Minus 1	52
8 1 tea Wagen	54
5 / Bonnit - Broke "	56 7
6 to Bayes Banks.	56 *
1 Prox Declar	57 V 58 V
8 9 Male Quality	59
10	60
	61
10	62
18	64
15	65
16	66 67
18 20 1	68
19	69
20 \ 1	70
21 1	72
	78
24 4 2 02 14	74
25 9 7	76
26	77
28 19 10 1	78
20 5 68 10	79
30 5 3	80
85 M M	82
	83
38)	84
37	85
	87
38	88
39	90
40	91

BAME: Shigetaro YOSHIKAWA

FILE: 13159

ANG. NO: 01059

CHATTELS REMOVED PROM 519 POWELL STREET

- 1 Bureau
- 2 Mirrors
- 1 Tea Wagon
- 1 End Table
- 1 Barrel Looks
- A Boxes Books

- 1 Box Dishes
- 2 Rolls Quilts

Statement By Mrs Garhart STIRLING HOTEL 177 W CORDOVA

Proceedings (1986)

Re SOS ATTECHDER SE VANCOUVER B.C.

and IVS CONTENTS, from Mr J.P. VYBIRAL.

BARRIER MCTEL 309 Carrel St Vancouver B.C.
On or about Dec. 17th 1942, for the sum of

She had no dealings with ANY Japanese

The deal was completed by a Mr A. Jones of P.C. Gibbons & Co Ltd 254 East Hastings St Vancouver B.C.

Feb. 26th 1943.

margaret & Larker

Stirling Hotel 177 West Cordova St Vancouver B.C.

List of Chattles now in the possesion of Mrs Garhart at 508 Alexander St.

> I Kitchen Stove I Gas Range (Old & Rusty) 1 Sideboard Kitchen Table 4 Altehen Chairs I Rocking Chair I Writing Deak I Box Groceries (Miscellaneous) -I Wall Clock I Old Table I Kitchen Cuppboard I Old Iron Hed I Bemboo Stand 2 Hall Stands I Old Settee f Chest of Drawers Old Pull-Out Bed I das Heater I Gramophone I Chest of Drawers I Old Cuppboard 3 Chairs I Rocking Chair I Bamboo Table I Folding Cot I Rocking Chair I 3 Hole Cook Stove I Kitchen Chair I Bedside Table I Bresser I Table I Chair I Settee I Rocking Chair 2 Chairs I Wash Stand I Bed and Spring Listen Reple I Kitchen Cupboard I Chair (Very Old) I Couch

The above are in various parts of the House.

A large quantity of old useless chattles dumped in back Lane for the Garbage Cart.

Feb. 26th 1943.

M & Dechart

Stirling Hotel 177 West Cordova St Vancouver B.C.

partition to the first terms

The B. C. Security Commission, The Marine Building, Venecuver, B. C.

Attention Mr. H. L. Brown

Dear Sir:-

Re: YOSHIKAWA, Shigetaro-Reg. #01059

With reference to release of January 16th calling for a quantity of personal effects required by the above person, these articles are stored partly in 604 Cordova Street and partly in 508 Alexander St.

If you will advise us a convenient time to take delivery, we will be pleased to make these goods available to you.

Yours truly,

Geo. B. Spain Protection Department

GRO: IF

one Fritzen Lithe Parlair one Big State 3rd floor. one Sof Planter-Painter Brush In the pollour har the book In side closet.

Order No. Date THE REPORT OF THE PARTY OF THE Ship How.

Date 15 Morach 1943 Order No. ease make me Address That Statement the When har 7 Terms Ship How___ Persie + Or amaphone 20x 45 + Jana Carry for the his Corbe Strange Muses De James en Japanes musie

Messry Mr. Date Date 19-4: Order No. Date 12 March 19-4: Name Circlottion Africa, S. Gradit Coura. Address When Man Manuer Terms 80 Place Extention est Shatrie Line Dike Shoes my Ruffer Shaes Octor Shins Withinds Convoloped New Brooms all thinds authors Wife Sowing measure This tero Kalinawa Red No 601059 FNEW Senver 12.Co. Messa Byon Stain Order No. / Date /5/10/24 19/3 Name Custodian Miso Address 10 S. Granda Ship How 3 When R. 16/01059 Terms 0105 Borrel - Books Bones - Books 4 Bones - Xishes Rolls - quilts Boxes - Gricories mall Hourd Carry Framaklons is is a love Verymonth - autility of Mars the House would them ablot them a care Tim big Tramaphone from Thank Tun - 50 Phoens dellow - thouse / -- , tars Inhitawa 01059 Kew Senven 780

The section and the section of the s

```
Rubber water pipe.
        50 Pt.
                  Suit Case
        12
 5.
                  Pictures
 4.
                  Linolium Carpets.
 5.
                  Standing Gramaphone
 6.
                  Portable
 7.
                  Trunk
 8.
                  Blankets
 9.
                  20 x 45 Wagon
 19.
                  Parlour clock - $25.00
11.
                  $35.00 worth of paintings
12.
       5
                  Gas stoves. 12 x 20 for cooking.
13.
                  Heaters - with 2 covers.
14.
                  Koto-Japanese Instrument:
15.
                  Samesen, "
16.
                  Electric Irons
17.
                  Plain Irons.
18.
                 Electric Extensions.
                 Electri Line
19.
       50 Ft.
                 Shoes (wife's)
20.
       2 Pr.
       l Pr.
21.
                 Rubber shoes
22.
                 Razor skins.
23.
                 All kinds envelopes.
24.
                 New Brooms.
25.
                 All kinds Rubbers
26.
                 Messuring Equipments (Sewing)
27.
                 Paterns for Sewing
26.
                 Hammer
2:.
                 Long whale knife.
       3 doz.
                 Coat-Hangers.
30.
31.
                 Box Saw
32.
                 Small sawa.
       a dez.
33.
                 Candles
34.
                 Bell
35.
                 Handle with bells.
36.
                 Baking pan
37.
                 Thick frying pas.
28.
                 Frying pans.
39;
                 Light trunks.
40.
                 Bamboo basket for Letters.
41.
                 Sacks of opions - $7.00
       5 doz.
48.
                 Clothe pers.
```

Constitute a Action (5) BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION MARINE BUILDING ACLIATION SECTION VANCOUVER B. C. Recid APR 6 1943 File No. /3/5 9 New Denver, B.C., March 30, 1943. Mr. George B. Spain. Protection Dept. re-Mr. Yoshikawa #01059 formerly of 242 Pender St., Vancouver, B.C. Mr. Yoshikawa has received a Custodian's report of all his property left in Vancouwer. He claims that some things left behind are not on the list. Please find enclosed a list of the things which were not included on your list. Also, Mr. Yoshikawa tells me that since every thing was left in the hands of Mr. Hayer who was living in the house after his evacuation, Mr. Yoshikawa feels that it would simplify matters if you could get in touch with him. Further Mr. Yoshikawa will be much obliged if you could forward Mr. Hayers present whereabouts to him. Yours truly, Isual 4. State. 30:AK Assistant Supervisor.

19159 April 9th, 1943 TEARBROAD ATTIM one B. C. Security Countraine, the Marine Building, fencouver, 3. C. Addition to the street of Dear Sirt-Ret Shizetaro YOSHIKAWA-Ren. 601049 We have received a letter from your New Denver office signed by the Molfare Office and countersigned by the Assistant Expervisor. This letter is in connection with some articles of the showe Japanese claimed by his to be missing. Your staff at New Denver have, of course, only heard the Japanese side of the story and we think that after they have read the following they will agree that no further correspondence on this matter need take place. This Japanese declared on October 15th that he had no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Motwithstanding this, on January 16th he sent a Custodian Release for a long list of articles left with Mr. John Rayes, 519 Powell Street. On reference to this gentles wan, we can find only the following items which have now been moved to storage at the Rompa Buddhist Temple.

Bureau Wirrors Ten Wagon and table Berrel of Books Boxes of books Nor dishes Polls of guilts

Mr. Hayes advised the writer that prior to evecuation, he saw the Japanese packing some of his things at 508 Mexander. Some were taken away and some sold to a Chinese,

IVER

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OFFICE OF THE CUSTODIAN JAPANESE EVACUATION SECTION 506 ROYAL MANK BLOG., PHONE PACIFIC 6131 HASTINGS AND GRANVILLE PLEASE REFER TO CONTRACTOR OF STREET March 12, 1943. Mr. Sing Kee, 242 Pender Street, Vancouver, B. C. Dear Sirt Re: Shigetaro YOSHIKAWA The above has declared to the Custodian that the undernoted articles have been left in your care: 3 pairs scales 1 stove 1 cupboard l small wall clock 14. Please acknowledge holding these articles by signing and returning to this office the declaration on the attached copy of this letter in the enclosed envelope. Yours truly. Protection Department.

13199 April 1, 1944. Do C. Secretly Combosics, Dear Street No have your letter without date, regarding cartage and the charges assuming to \$13,96. Notither this woman nor marked have may credit belance with us. If you will refer to our letter to you dated April 9, 1943, on this subject, you will find it interesting readings Yours truly, Geo. B. Spain Protection Department. GHO/ple

LANGUR

Rectination Section
Rectination Section
Rectination 1944

File No. 22002
Ans 13159
Referred Library

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

560 Homer Street, VANCOUVER, B.C.,

Onstodien of Alien Property, SOS Royal Bank Bldg., VANCOUVER, B. C. File Prime on ple 13159. buildened of the 13159.

Re: TOSHIKAWA, Hatsuko (Mrs) \$20834

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

CMF:FF

C.W. Fisher Transportation

EVACUATION SECTION

BRITISH COLUMBIA SECURITY CO

360 Homer Street, VANCOUVER, B.C., April 6th, 1944.

Custodian of Alien Property, 506 Royal Bank Bldg., VANCOUVER, B.C.

Re: YOSHIKAWA, Batsuko 100854

Your File Nos. 15159 - 18404, letter April 1st, received.

We found your letter of April 9th, 1943, referred to, on the file of TOSHIKAWA, Shigetere folose, the husband. Considering that you may be salling the effects shown in this letter letter, would you kindly bear in mind the freight charges of\$13.96 we are outstanding, as outlined in my letter which should have been deted March Slat.

ERITTISE COLUMBIA SECURITY COMMISSION

CHT: IT c.c. Gen.Files Supervisor, New Denver.

TO Sr. Spain From Sr. Spain The Transmission of the spaint spaint spaint some time sorting out similar for common appearing the transactions that have taken place. The common appearing the transactions that have taken place. The common appearing the transactions that have taken place. The common appearing the pather middle-bonded to say the least and the position is still not very clear, but fortunately it seems there was never mything of very great value involved. If there was, it was hever declared to us before everystion.

The humband, file 19159, signed a vellow "no Property" card on October 15th but on January 16th, 1945, applied for the Chipment of considerable articles left in the care of Mr. Hayes, 519 Powell Street.

The wife, file 13404, did not register until Pebruary 1943 by until from New Denver. She also declared a number of possessions.

or flavor called on the writer on February 10th and gove the all evaluable information as per nemorenaus of their date on the Callering has taken place.

(a) Shipmont of some items was made on file 13101 in may 1923, partly from Sly Downil St. and partly From 508 ilex-

(b) Articles were moved from the care of Mr. Howes, the recent at the three some Buddhist Temple as per list #330; February 1918, 1919 on this 23159.

(c) This leaves the following.

(i) Things loft to 500 Alexander St. These were investigated as Index were investigated as Index beginning the DAS, as yet lifet on tile 15159.

From this town close been shipped a translation and has of process to me manufactured in (a) above. The present occupies claims

OVER